

# SuperCourse MultiLingual Science Calendar 2020



## Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

January 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

**BREAK THE  
LANGUAGE  
BARRIER**

SuperCourse page is Multilingual now!

[www.pitt.edu/~super1](http://www.pitt.edu/~super1)

Select Language ▾

- Home
- People
  - Editorial Board
  - Developers
  - Translators
  - Supporters
- Mirror Sites
- Resources
- Publications
- Join the Supercourse Faculty
- Central Asian Journal of Global Health (CAJGH)
- Contact Us

**Welcome to Supercourse** BIBLIOTHECA ALEXANDRINA مكتبة الإسكندرية  
Translate (Select Language) It is Multilingual Now!

**Bienvenido al Super Curso** Добро пожаловать в СуперКурс مرحبًا بكم في سوپر كورس

Supercourse(SC) is a repository of lectures and research methods materials on global health and other areas of science designed to improve the teaching of prevention and increase number of scientific publications. Supercourse has a network of about 2 million scientists in 174 countries (together with BAfrican Networks) who are sharing for free a library of more than 203,000 lectures in 33 languages (together with Science Supercourse). The Supercourse has been produced at the WHO Collaborating Center University of Pittsburgh, with core developers Ronald LaPorte, Ph.D., Faina Linkov, Ph.D. and Eugene Shubnikov M.D. Please contact us at [supercoursehelp@gmail.com](mailto:supercoursehelp@gmail.com)

Calendar developed by Eugene Shubnikov and The Supercourse Team, 2019, [www.pitt.edu/~super1](http://www.pitt.edu/~super1)  
 Please contact Eugene at [supercoursehelp@gmail.com](mailto:supercoursehelp@gmail.com) to get version of this calendar in your language. We suggest printing a calendar and hanging it on the wall. Supercourse Team.

# Supercourse was Multilingual from first lecture! Thank you, Ron!

<http://www.pitt.edu/~super1/lecture/lec0012/index.htm>

*Language Rights is Integral Part of Human Rights!*



## Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

February 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

**Supercourse**  
Epidemiology, the Internet and Global Health

Search:  Go

Donate to Supercourse

Home  
People  
 Editorial Board  
 Developers  
 Translators  
 Supporters  
 Mirror Sites  
 Resources  
 Newsletter Archive  
 Contact Us

### Supercourse Lecture

h2  
Introduction to the Supercourse

Topic: [supercourse](#)

Author: [Ronald E LaPorte](#)

Keywords: [supercourse](#)

Versions:  
 In English: [View lecture](#)  
 In Spanish: [View lecture](#)  
 In Turkish: [View lecture](#)  
 In Chinese: [View lecture](#)  
 In French: [View lecture](#)  
 In German: [View lecture](#)  
 In Japanese: [View lecture](#)  
 In Russian: [View lecture](#)

[Donate to Supercourse](#) | [Contact Us](#) | [Disclaimer](#) / [Terms of Use](#)

**Join Us!**  
If you or any of your friends would like to join the Supercourse network, please complete our [online form for new members](#).

**Supercourse Lectures**  
View other indexes:  
 Lectures by Author  
 Lectures by Keyword  
 Lectures by Topic  
 Lectures by Year

UNESCO | Education | Natural Sciences | **Social and Human Sciences** | Culture | Communication

About us | Themes | Events | Resources

**SOCIAL AND HUMAN SCIENCES**

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

UNESCO » Social and Human Sciences » Resources » Diversities » Past Issues

**Periodicals**  
**Diversities**  
 About Diversities  
 Current Issue  
 Past Issues

**Language Rights as an Integral Part of Human Rights**  
 Fernand de Varennes  
 Read this article  
 Abstract

<http://www.unesco.org/new/en/social-and-human-sciences/resources/periodicals/diversities/past-issues/vol-3-no-1-2001/language-rights-as-an-integral-part-of-human-rights/>

Microsoft made available **Microsoft Presentation Translator** (**Power Point add-in**) which translate whole presentation in more than 60 languages and may be downloaded at:

<https://microsofttranslator.uservoice.com/knowledgebase/articles/1159792-presentation-translator-how-do-i-use-this-to-tra>



## Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

March 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

## 142 Nobel Laureates support GMOs



Richard J. Roberts



ICGEB Governors, May 22<sup>nd</sup> 2019

Dr. Roberts is a supporter of multilingual science. Thanks to the initiative pioneered by Drs. Ronald LaPorte, Eugene Shubnikov, Ismail Serageldin and many others, this lecture delivered in Trieste is available in many different languages

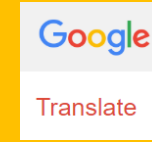
There are 6500 languages, but only one language of science (English). With this presentation by Dr. Roberts and others we are developing Multilingual Science to reduce the problem of language in science ([www.pitt.edu/~super1](http://www.pitt.edu/~super1))

See Nobel Laureate **Richard Roberts** Multilingual Lecture at <http://www.pitt.edu/~super1/lecture/lec56201/001.htm>

Science Supercourse <http://ssc.bibalex.org/home/list.jsf>

Research Methods Library of Alexandria

<http://ssc.bibalex.org/helpdesk/introduction.jsf>



## Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

April 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

APRIL 23

  
**ENGLISH**  
**LANGUAGE**  
**DAY**

*Science Supercourse, Research Methods Library of Alexandria web sites may be translated with web browsers into more than 104 languages already!*



*Any Books, Any Texts may be scanned and translated with Translators as Google Translate, Microsoft Translator, Yandex...*

# Multilingual Science???

(English) Многоязычная Наука???

<http://www.pitt.edu/~super1/MultilingualTranslationButton.htm>

Google

Translate

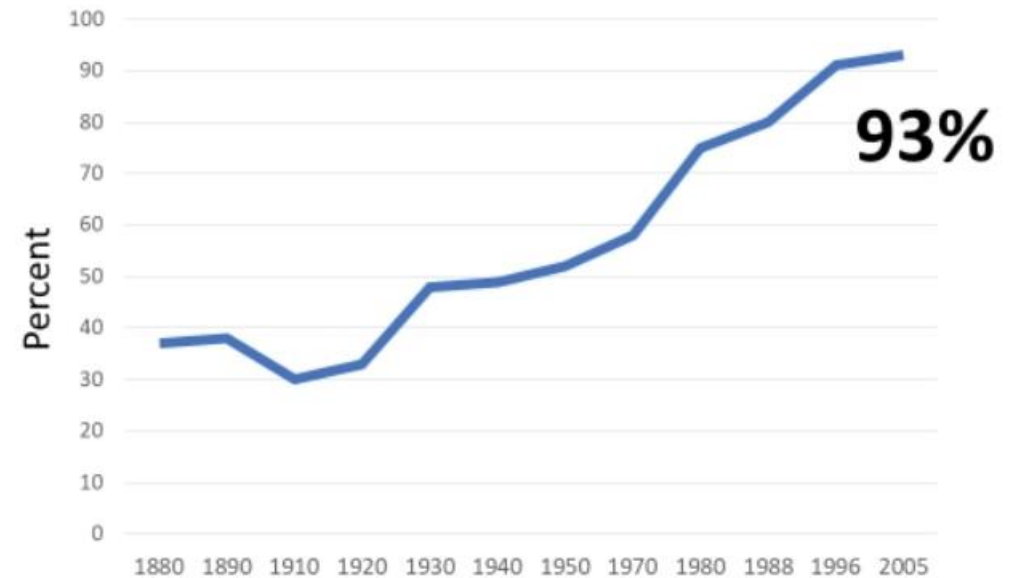


## Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

May 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
26	27	28	29	30	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6

## Percent English Scientific Articles 1880-2005



# Multilingual Science!!! (English) Многоязычная Наука!!!

<http://www.pitt.edu/~super1/MultilingualTranslationButton.htm>



## Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

June 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	1	2		



### Overall significance:

*If we can reduce the barrier of language, many more scientists worldwide would be included. Also, for those of us who only speak English, this would give us an understanding of science in China, Mexico, etc. Teaching will flourish as one can teach and learn about any topic in one's native language. We would be on the road to scientific equity.*



# Multilingual Science

<http://www.pitt.edu/~super1/multilingualscience.htm>



## Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

July 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
28	29	30	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1



## Multilingual Translation of Science

*Supercourse and The Library of Alexandria proposes to establish a beta version of a translation button to be made available to all journals and web sites for free. Please forward this to journals and scientific web sites who would be interested.*



# Friends and Colleagues!

Please make your web pages Multilingual with  
BA Google Translate Buttons

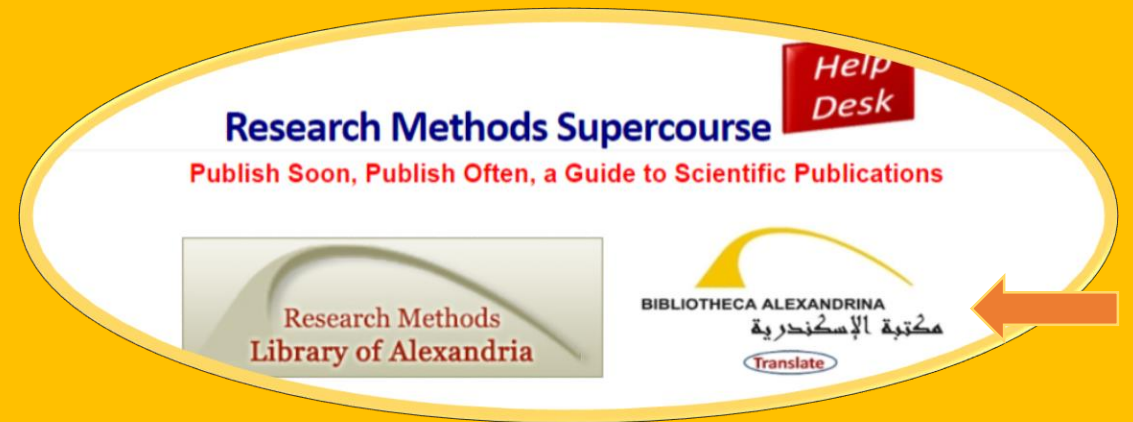


## Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

August 2020

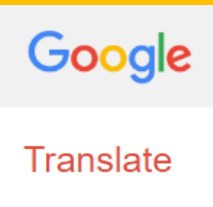
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5

One of Research Methods Supercourse pages with **BA Google Translate Button** <http://www.pitt.edu/~super1/ResearchMethods/index1.htm>



Please contact Ronald LaPorte, Ph.D. (Emeritus professor University of Pittsburgh) [supercoursehelp@gmail.com](mailto:supercoursehelp@gmail.com)





There are possibilities to Translate URLs, Docs, Text in pictures and Voice with the help Google Translate and Translate Apps!



### Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

September 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	1	2	3



**Friends and Colleagues!**

**Publish in CAJGH - <http://cajgh.pitt.edu/ojs/index.php/cajgh>**



**Supercourse Multilingual Science Calendar 2020**

October 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
27	28	29	30	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

**Welcome to publish in Central Asian Journal of Global Health (see articles in 104 languages with Google Chrome Web Browser)!**



Automatically view any web page in your preferred language

Chrome is a fast, secure browser with updates built in

NO THANKS

YES

# Breaking down the walls of Science -

<http://www.pitt.edu/~super1/Breaking%20down%20the%20walls%20of%20science.htm>



## Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

November 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	1	2	3	4	5

## Breaking down the walls of science



- Access to research methods and statistics
- Availability of journals and books
- Multilinguistic



*Dear Friends and Colleagues!*  
**SUPERCOURSE and Bibliotheca Alexandrina**  
*Teams wish you a Happy New Year!!!*



### Supercourse Multilingual Science Calendar 2020

December 2020

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2




  
Ismail Serageldin

  
Ronald LaPerte

  
Gilbert Omenn

  
Vintia Cer

  
Francois Saure

  
John Mather

  
Richard Roberts

  
Magdy Nagy

  
Nabil

  
Pervine

  
Fritz

  
Passant

  
Amira

  
Ron

  
Faina

  
Eugene

  
Nicholas

  
Samar

  
Eric

  
Noha Adly

  
Rania

  
Curtis

  
Salah

  
Youssef

  
Abdullatif

  
Musa

  
Diana

  
Hend

  
Mita

  
Walter

  
Mohamed El Faham

  
Mouhammad

  
Ahmad

  
Mary

  
Amos

  
Jackie

  
Kawkab

  
Shalkar

  
Andrey

  
Francis

  
Ali

  
Eman

  
Soni

  
Haleema

  
Mahdi

  
Toshi

  
Saeed

  
Tetsuro

  
Vahid

  
Makoto

  
Leila



